



- 1-й Союзный Съезд Советов.
- Новый праздник.
- Мирные намерения Болгарии.
- Русские в Болгарии.
- Беседа с Закнаркомпочтеlem.
- Управление домами в Сухуме.

ГОЛОД ТРУДОВОМ АБХАЗИИ

Орган-Областкама КПГ и ЦИК Абхазии

Цена 5000 рублей.

Адрес редакции:

Набережная,
№ 42-ра „МЕТРОПОЛЬ“.

Подписная плата:
на мес. без дост.—120 т. р.
Приним. объявления от уч-
реждений и частных лиц
по тарифу 5000 р. за стр.
лет. на последн. странице.
Подписка принимается в
ежедневной газете: Про-
спект 25 Октября рядом
с Совнаркомом.

В пятницу, 12-го января,
в Рабоче-Красноармейском Клубе, в 6 ч. вечера,
СОСТОИТСЯ
очередное собрание Сух. организации КПГ.
В порядке дня доклад Энгеля: Итоги борьбы с голодом и реор-
ганизация Помгола в Последгол.
ВХОД ДЛЯ ВСЕХ СВОБОДНЫЙ.
Оргинотдел Областкама КПГ в Абхазии.

Доводится до сведения всех членов Ц.И.К. Грузии, что 17 ян-
варя 1923 года в городе Тифлисе созывается

чрезвычайная сессия Ц. И. К. Грузии,

куда должны прибыть все члены Ц.И.К. Грузии.
Секретарь АБЦИК-а Тирьянъ.

От Народного Комиссариата Финансов Абхазии.
Официальный курс золотого рубля
с 12-го января сего года впредь до из-
менения устанавливается в **триста
пятьдесят тысяч рублей.**
3-1 Врид. Замнаркомфина ЩЕГОЛЕВ.

НУЖНО ГОТОВИТЬСЯ!

В последние годы до войны в Абхазии мы ежегодно с табачных плантаций получали сотни тысяч пудов табака разных сортов. В особенности много дало нам пятилетие 1910—1914 г.г. Начавшая с первых же дней мировой войны падать, табачная культура в годы меньшевизма упала до смешной цифры сбора в 2.000 пудов.
Но тяжелая пора миновала. Убившая табачную промышленность пресловутая „табачная монополия“ и создавшее ее грузинское демократическое правительство, отошли в область скверных воспоминаний. Абхазские табаководы—плантаторы в полной мере учли это обстоятельство и из всех мест Абхазии, от Гагринской теснины до широкого Ингура, от синих волн Черноморья до гор,—получаются незамысловато написанные сельскими корреспондентами сообщения, что табаководы твердо намерены в наступающем году вновь приступить к табачной культуре.
Мы уже сообщали, что Совнарком Абхазии постановил многомиллионный долг Союза плантаторов—табаководов считать безвозвратной ссудой на восстановление табачной культуры.
В настоящем номере читатель найдет сообщение о постановлении коллегии Наркомзема Абхазии об отпуске в кредит на льготных условиях Союза табаководов—плантаторов для его членов строительного леса на 70.000 руб. золотом.
Мы видим, что Рабоче-Крестьянское правительство Абхазии

дет полностью и бесследно изжит.
Табачная промышленность в нынешнем году во что бы то ни стало должна быть восстановленной и мы уверены, что она общими усилиями будет восстановлена.
Итак,—дружно все на восстановление табачной культуры!

НЕ МИР, НО МЕЧ!

Уверения лорда Керзона, что Лозаннская конференция придет к своему благополучному концу еще до „рождественских“ каникул, совершенно не оправдались. „Рождество“ застало наших дипломатов в Лозанне; мимо вали уже рождественские дни, а „мировая“ конференция не только еще не закончилась, но, наоборот, переживает очень и очень критические дни.
Как и следовало ожидать, Антанта и не собиралась вести переговоры с турками; она намерена была продиктовать ей свои условия и в случае отказа Турции принять их в том виде, в каком угодно Антанта, поддержать их угрозой военных действий.
Вместо переговоров, взаимных уступок, компромиссных предложений Антанта выступает на конференции с ультиматумами и весьма недвусмысленно бряцает оружием.
Когда Турция решительно отвергла ненавистные ей „капитуляции“—это символ унижения и порабощения Турции—и выдвинула принцип полного суверенитета, полной своей самостоятельности во внутреннем управлении, Антанта решительно заявила, что неприемлима такая позиция делает невозможным дальнейшие мирные переговоры.
От слов Антанта переходит к делу.
Английский флот, находящийся в Мальте, получил категорический приказ идти к Константинополю. Туда отправился английский сверх-дредноут, 3 легких крейсера и флотилия истребителей; находятся под парами и другие суда.
Таков новый „аргумент“, выдвинутый Антантой в процессе „мирных“ переговоров для защиты ее „мирных“ предложений.
Турция явилась в Лозанну победительницей; теперь с нею разговаривают, как с побежденной страной, находящейся все время под угрозой военного вмешательства могущественных держав.
Мы не знаем, чем кончится дальнейший ход переговоров и как подействует на Турцию столь „убедительная“ аргументация неприкрытого насилия, выдвинутая Англией и ее друзьями.
Ясно одно: решения Лозаннской конференции, которые будут приняты при такой обстановке, в таких условиях, ни в коем случае не будут способствовать упрочению мира в Европе.
Рожденный насилием Лозаннский „мирный“ договор (если Турция вынуждена будет уступить), так же, как

новлением об образовании Союза.
Предложение принимается единогласно под бурные аплодисменты.
От имени Бухарской и Хорезмской республик выступают Карат, Юдбар, Булатов и Сафаров, которые подчеркивают, что Бухара и Хорезм войдут в Союз, когда станут Социалистическими Республиками.
Приветствующий от имени Коминтерна тов. Коларов говорит, что Съезд является событием мировой важности. Впервые массы народов осуществляют свое право на самоопределение и вступают в добровольный союз.
От Красной ар. выступает главноком. т. Каменев: „Настоящий Союз Красная армия рассматривает, как воплощение братства народов Советских Республик. Красная армия уменьшает свою численность с 800 до 600 тысяч человек омолаживая свой состав, но эта мо-“

В Советской России.

Прембанк.
ЭРИВАНЬ, 9. При Совнархозе Ар-
мении открыта подписка на акции про-
мышленного банка РСФСР. Если из-
вестное количество акций будет
раскуплено, то в Эривани откроется
отделение вышеуказанного банка.
Беседа с Закнаркомпочтеlem тов. Атар-
бековым.
ЭРИВАНЬ, 10. Прибывший в Эри-
вань Закнаркомпочтеlem тов. Атарбе-
ков сообщил сотруднику Арменстага,

ОБЗОР ПЕЧАТИ.

„Санитарный паспорт“
Поэт Влад. Маяковский вые-
хал за границу. И описывает в
„Известиях“ свои впечатления.
Впечатления советского писа-
теля, приезжающего из России,
начинаются с „веселенького разго-
ворчика в германском консуль-
стве“.
— Виза есть?
— Есть.
Ваш паспорт?
Протягиваю красную книжечку
РСФСР.
У секретарши руки автоматиче-
ски отдергиваются за ее собствен-
ную спину.
— На это мы виз не ставим.
— На что же вы ее поставите?
— Можем только на отдельную
бумажку.
— На бумажку-так на бумажку—
я не гордый.
— Неужели вы вернетесь опять
туда?
— Обязательно.
Мадам удивлена до крайности.
После диалога с мадам в бер-
линском консульстве, русскому ту-
ристу предстоит серьезный разго-
вор со „специальным комиссаром
полиции“ на французской границе.
— Ваша национальность?
— Русский.
— Откуда едете?
— Из Берлина.
— А в Берлин откуда?
— Из Штетина.
— А в Штетин откуда?
— Из Ревеля.
— А в Ревель откуда?
— Из Нарвы.
— А в Нарву откуда?
— Из Москвы.
Больше иностранных городов не
оставалось. Будет, что будет. Бухаю.
— Из Москвы.
В ответ получаю листок с гром-
ким названием: „Санитарный пас-
порт“ и предложение:
В 24 часа явиться к префекту па-
рижской полиции.
В Париже у префекта полиции
русский путешественник встре-
чает любезное предложение:
— Снятые. Четыре карточки за
свидетельствуете в своем участке и
оставите там, а четыре засвидетель-
ствуете и сейчас же сюда.

Получив „визу на бумажку“ и
восьмикратно отразив на фотогра-
фии свою физиономию, русский пу-
тешественник окунается в пре-
дести европейской жизни и ис-
кусства.
Увы! Только для того, чтобы
прийти к выводу:
Для стройки новой культуры не-
обходимо чистое место... Нужна
октябрьская метла.
Никакой „санитарный паспорт“
не помогает от этой ужасной рус-
ской октябрьской заразы!
Х-й СЪЕЗД.
„Десятый Всероссийский...“
Московские газеты отмечают
характерную особенность съезда—
серьезность, деловитость его, так
сказать органичность.
Это уже не манифестация, не
революционный митинг, а поли-
тический съезд, законодательное
собрание.
Все крепко. Ясно. Вросло в зем-
лю. Без настроения, без иллюзий,
без впечатлений...
Но это деловое настроение не
исключает энтузиазма, револю-
ционного подъема, который то и
дело, как огонь из пещи, проры-
вается из глубины съезда.
Слово по докладу представляется
товарищу Каменеву, — описывает
другой сотрудник „Правды“.
Едва тов. Каменев занимает ме-
сто на трибуне для доклада о дея-
тельности Советского правительства,
как из глубины зала вылетает воз-
глас:
— Да здравствует тов. Ленин!
И взрыв аплодисментов ширится,
растет и обращается в бурную сва-
цию.
— Привет Ленину!—звонит еще
возглас.
И неожиданно, без единого сло-
ва, без малейшего сигнала, весь
съезд встает и начинает петь...
Поет съезд, поет президиум, поют
часовые, поет ложа журналистов, и,
кажется, даже в ложе дипломатов
мурлыкают чуждую там мелодию.

1-й Союзный Съезд Советов.

МОСКВА, (почтой). 30-го декабря в
Большом театре при торжественной
обстановке открылся Союзный Съезд
Советов Советских Социалистических
Республик. Присутствует 1.217 деле-
гатов РСФСР, 854 делегата от Украи-
ны, 73 от Закавказья и 23 от Бело-
руссии. Открыл Съезд тов. Сталин.
Старейший член В. Ц. И. К. тов.
Смидович говорит: „Трудящиеся всех
Советских Республик выразили на
своих Съездах Советов единодушную
волю к более тесному объединению
Советских республик. Эта воля под-
держана трудящимися РСФСР на Х-м
Съезде.
Объединение Советских республик,
основанное не на насилии, а на доброй
воле трудящихся,—источник новых сил,
залог новых успехов“.
Избирается президиум в составе 25
человек.
Под шумные аплодисменты при-
нимается предложение об избрании тов.
Ленина почетным председателем Съезда

Докладчик тов. Сталин говорит
„Сегодняшний день является торжест-
вом для новой России, объединившей
на развалинах старой российской им-
перии народы в добровольный Союз
Советских Республик, который
является прообразом будущего миро-
вого Союза“.
Докладчик читает декларацию об
образовании Союза, и союзный договор.
Тов. Фрунзе от имени делегаций
Советских Республик говорит, что
текст договора осуждался уже на ме-
стах, на республиканских Съездах Со-
ветов. Это является гарантией, что в
договоре все продумано и взвешено.
Однако, делегации нашли необходимым
проверить жизнеспособность договора на
практике, а потому постановили: ра-
звернуть его пока в виде основы, уз-
кослать на заключение местных ЦИК
и передать окончательную ратификацию
его II-му Союзному Съезду.
Он предлагает договор постановить
не обсуждать, а ограничиться поста-

отсутствием средств, газеты и др. литература не выписываются.

Слабо идет работа и среди женщин. В октябре среди женщин были проведены собрания для выборов делегатов на абхазский съезд женщин. На этих собраниях ясно обрисовались темнота и отсталость женщин нашей волости. Так, в революции, вынесенной на одном из собраний, говорится: Мы, женщины, грешаки, находимся в темноте и мы не знаем существующих законов...

Вот картина состояния культурно-просветительной работы в Акапской волости.

Образование населения, работа среди женщин и организация изб-тален должны быть в нашей волости поставлены на должную высоту.

Т. О.

с. Ст. Черниговна.

(Гумистинский уезд).

На Рождество.

Накануне Рождества в сел. Старо-Черниговка в свалке перепившихся сельчан один был зарезан на смерть.

с. Ново-Черниговна.

(Гумистинский уезд).

Смертные пережитки.

Еще с вечера, 6 января, в нашем селении стали раздаваться отдельные выстрелы.

7 января весь день по селению были слышны пьяные песни, сопровождавшиеся беспорядочными выстрелами.

Выстрелы из револьверов и винтовок отдельные выстрелы, песни и пьянство продолжались и всю ночь с 7 на 8 января.

Коммунист.

В Совнарком

С. С. Р. Абхазии.

Борьба с дороговизной. На заседании Совета Народных Комиссаров, под председательством Зампредсовнаркома т. Д. Алания, был заслушан доклад междуведомственного совещания по борьбе с дороговизной.

Обсудив вопрос Совнарком, постановил: В срочном порядке взять на учет и выпустить через кооперативные организации для рабочих, служащих и их семейств продукты первой необходимости, имеющиеся в государственных и общественных складах, реализуя таковые по твердым ценам, устанавливаемым специальной комиссией.

Той же комиссией поручить разработку дальнейших методов борьбы с дороговизной.

Комиссию составить из следующих представителей: Наркомпрод, Рабрина, Совпрофа, Госторга и кооперации.

Практические мероприятия по борьбе со злостной спекуляцией разработать и представить в 48-мичасовой срок в Совнарком.

Затем было заслушано заявление Зампредсовнаркома т. Алания о финансовом положении рабочих и служащих Абхазии. В результате обсуждения Совнарком постановил обратиться телеграфно в Союзный Совет с ходатайством о финансовом подкреплении для удовлетворения задолженности служащих, в виду повышения цен и нарушения устойчивости рынка в Абхазии.

Партийная жизнь

Подтянитесь!

Наше бюро ком'чейки 3 раза назначало собрания, но на них плохо охаживались наши члены. И в особенности недисциплинированными показали себя наши руководители ком'чейки, которые даже и не показали своего носа.

О причинах непосещения первых двух собраний все макировавшие отговорились праздниками, а на третье собрание не пришли, не сообщив даже о причинах непосещения.

11-го января назначается в четвертый раз собрание. Бюро ком'чейки надеется, что товарищи вспомнят свою недавнюю дисциплину и устранят ту расслабленность, которая внесена в эти две недели. Ну, а если кто не будет в четверг, придется персонально пропустить на страницах „Голоса Трудовой Абхазии“.

Подтянитесь, товарищи, и снова дружно возьмитесь за работу!

Информатор ком'чейки № 7

Седов.

Профессиональная жизнь.

Приезд т. Тандита.

Для проведения пред'ездовской кампании и укрепления профорганизаций Рабиса на местах—из Тифлиса приехал член президиума и Заворинотдела Ц. П. Грузрабиса т. Лев Тандит. В связи с его приездом состоялось два экстренных заседания правления сухумск. Рабиса, а в четверг, 11 с. м., состоится общее собрание всех членов союза, на котором тов. Лев Тандит сделает доклад на тему: „Задачи Рабиса и III-й Всегрузинский съезд Рабиса“. После доклада состоятся выборы на съезд делегатов от г. Сухума.

Обследование питания населения.

Предстоящая перепись-обследование питания имеет огромное общественное значение. Долг каждого, долг всех, как государства, так и частных лиц,—поднять и улучшить питание населения.

Но для поднятия уровня питания безусловно необходимо изучить потребление нашего населения.

Прежде всего нужно знать размеры и состав нормального питания человеческого организма; нужно знать, в чем состоит правильное питание и в каком состоянии оно находится, если есть какая-нибудь разница, то в чем эта разница заключается и чем она объясняется; нужно знать—как на самом деле питается народная масса, какие продукты употребляются и в каком количестве.

Затем потребление отдельных продуктов привести к одной общей мере,—калориям, и только тогда можно получить общую картину потребления продуктов питания населением, каковая и даст возможность сравнить ее с нормальным питанием.

В наших опросных бланках „анкета питания“, после ряда необходимых предварительных вопросов о размерах семьи, о профессии, опрашиваемое семейство и найдет потребные вопросы о размерах потребления различных продуктов—хлеба, мяса, молока, масла и т. д. Нужно учесть по возможности все продукты ибо, только при таком исчерпывающем характере опроса возможно установить общее количество калорий, белков, жиров и углеводов, а чтобы анкеты питания были бы более или менее точны и, во всяком случае, правдивы, необходимо, в наших же интересах, добровольно дать правдивые сведения о своем хозяйстве. Нужно помнить, что эти сведения не будут никим образом использованы в узко практических целях или во вред опрашиваемых.

Рясинский.

О деятельности сухумской Маляр. станции.

Борьба с малярией в Абхазии велась в 1922 году малярной станцией по определенной программе, предусматривающей практическую и научную работу.

В научно-практическом отношении наиболее рельефные результаты получились по деятельности малярной амбулатории и лаборатории. За год амбулаторию станции посетило 14782 больных, из них первичных посетителей было 1881. Обращавшиеся больные не только получали врачебный совет, но их и лечили, так как большинству делались подкожные впрыскивания хинина, а некоторым хинин давался внутрь или вводился в вену. Наибольшее число больных падает на август, сентябрь и октябрь—2341, 1766 и 1302 в октябре, что находится в соответствии с метеорологическими особенностями летне-осеннего периода истекшего года: в конце лета и начале осени частые дожди заполняли вододой все городские канавы, болота и бассейны, а под влиянием наступавших затем жарких дней в этих водоемах появлялось невероятное количество личинок, а потому число комаров в этом году было особенно велико.

В бактериологическом отношении наша лаборатория установила, что около 65 проц. обращавшихся на маляр. станцию больных имели в своей крови малярийных паразитов. Следовательно, если признать, что малярия истекшего года дала по Сухуму мини-

мум 75 проц. заболеваний, то нетрудно вычислить, что из 17 тысячного населения города болею малярией в той или иной форме около 12 тысяч человек из которых не менее половины жителей должны иметь в своей крови паразитов малярии.

Наша малярийная станция на основании своих амбулаторных и лабораторных наблюдений пришла к заключению, что в течение зимних и весенних месяцев не встречаются свежие заболевания малярией. Все же наблюдающиеся случаи заболеваний относятся к рецидивам, т. е. составляют возвраты старой неизлеченной малярии. Это обстоятельство имеет громадное значение для курортных больных, так как устанавливает точно, что приезжающие к нам лечиться сезонные больные с декабря и даже ноября до конца мая застрахованы от опасности заболеть малярией, если они понятию не болели малярией раньше и не являются паразито-носителями.

Далее маляр. станция установила что почти все встречающиеся заболевания малярией зимой, весной и в начале лета вызываются паразитами трехдневной или четырехдневной личинки, а потому носят обыкновенно доброкачественный характер. Самая же злокачественная, тропическая личинка начинает появляться с августа достигает максимума в сентябре и затем постепенно уменьшается, встречаясь даже в ноябре. Кроме того, маляр. станция в научном отношении производила наблюдения над разными способами лечения малярии.

В санитарно-профилактической своей работе все усилия маляр. станции были направлены на уничтожение самих источников малярии и ее предупреждение, но за отсутствием средств борьба эта выразилась лишь в производстве заливок керосином наиболее опасных водоемов. Для этой же цели при Курортном управлении была организована постоянная маляр. комиссия, в состав которой входили представители от Абхика, Наркомздрава, Коммухоза и др. Комиссия эта выработала в целом ряде заседаний подробный план борьбы с малярией во всей Абхазии, который предусматривал открытие малярийных станций в Гаграх, Гудаутах, Очамчирах и Гали, посылку летучих отрядов в разные малярийные очаги Абхазии, снабжение населения хинином, санитарно-просветительную работу и т. д. К сожалению для осуществления этого проекта в истекшем году встретились финансовые затруднения, но сочувственное отношение к нему нашего Совнаркома, утвердившего по этому плану сумму более чем на 600 миллионов руб., не оставляет сомнения, что рано или поздно борьба с малярией в Абхазии станет общегосударственной задачей.

Таковы краткие сведения о работе сухумской маляр. станции в 1922 г. Как известно, малярия за последние годы приняла угрожающие размеры во всей России и центр обратил поэтому на борьбу с малярией, как народной болезнью, особое внимание. Надлежа в Москве состоится всероссийское совещание по борьбе с малярией. Надо поэтому надеяться, что предстоящий 1923 год окажется в деле борьбы с малярией более счастливым и что нашей маляр. станции будет дана возможность выполнить свои задачи в интересах трудящихся Абхазии.

Директор малярийной станции д р Мостков.

Арест бандитов.

В бандсекции Абчека были получены сведения, что в сел. Мерхеулы, Гумистинского уезда, скрываются известные неудовольные бандиты Хачик и Алек. Бекляновы.

Братья Бекляновы уже давно известны, как одни из самых отчаянных бандитов, все время ускользавших от рук правосудия.

Еще в 1920 году они принимают участие в организации восстаний и бандитских выступлений в районе Сочинского округа. Затем они свою деятельность переносят в Гагринский и Гудаутский уезды и, наконец, ареной их деятельности становится Гумистинский уезд. За этот период деятельности ими совершено целый ряд террористических актов и однажды в сел. Веселом, Сочинск.

округа, был с целью восстания обездорожен отряд в 20 красноармейцев. Для ареста бандитов в ночь с 2 на 3 января в Мерхеулы выступил отряд из 6 ти красноармейцев батальона Абчека и двух сотрудников бандсекции. Было известно, что бандиты сильно вооружены и у них имеются бомбы. В виду этого со стороны руководителей облавы требовалась особая осторожность.

Прибыв в селение, отряд обнаружил два дома, где могли скрываться бандиты, и в пятом часу утра, умело руководимый отряд ворвался в дом, причем бандиты были захвачены спящими. У одного из бандитов была найдена зарпленная винтовка с поставленным на боевой взвод затвором.

Захват бандитов произошел без кровопролития.

В то же утро бандиты были доставлены в Абчека.

В сухумском порту.

„Интернационал“, пароход, пришел из Поти 9.1 и отошел в Новороссийск с разным грузом и пассажирами. Рыбная ловля. Парусные фелюги „Вера“ и „Говержан“ пришли и отошли обратно на рыбную ловлю.

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета

Курс валюты к 1 часу дня 10-го января 1923 г.

Лира тур. бум. в грузб. 350—360 т. р. Золотой рус. (10 руб.) 10,70—10,80 п. Золотой рус. в бон. 3852000—3888000 1 мил. совзнак. в грузбон. . . 18 т. р. Фунты английские . . . 7,80—7,90 п.

ХРОНИКА.

В Центросоюзе. На пароходе „Интернационал“ в абхазской котире Центросоюза получено 1490 пуд. риса.

В союзе табаководов. В адрес союза табаководов из Константинополя на пароходе „Михаил—Архангел“ прибыло 515 мест (около 7.000 пуд.) мауфактуры.

Новый журнал. Приехавший из Тифлиса редактор нового журнала „Знамя Искусства“ т. Лев Тандит привез с собой в большом количестве вышедшие номера (1-й и 2-ой) журнала „Знамя Искусства“.

Новый журнал издается культурно-делом ЦП Грузрабиса. Оба первые номера журнала „Знамя Искусства“ представляют большой интерес не только для профработников и всех членов союза Рабис, но и для тех, кто интересуется жизнью искусства.

Квартирный фонд. Горсовет на одном из последних заседаний одобрил и разрешил провести в жизнь, представленный Коммуновом проект о точном определении квартирного фонда.

Вместе с этим Горсовет разрешил Коммунальному отделу произвести расходы, связанные с регистрацией квартир в 50.000.000 руб. С проведением в жизнь проекта Центральной жилищной комиссии можно надеяться, что 25 проц. квартирный фонд для членов профсоюзов будет выдвинен.

Пожар. В ночь на 6-е января в одиннадцатом часу на Подгорной улице, в доме Хубутия, вспыхнул пожар. Благодаря энергичным мерам 1-й Сухумской вольной дружины пожар, без особого ущерба для здания, был быстро ликвидирован. Причина пожара—неисправность дымоходов.

Инсценировка Достоевского. Д. В. Захаровым закончена инсценировка произведения Достоевского „Дядюшкин сон“. Из „Мордасовских летописей“ 15 января, в понедельник в 8 час. веч. артистом Е. А. Лепковским эта пьеса будет прочитана в Театральном клубе в 1—м Гостиатре.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Пропала собака породы шпид под кличку Д и а н а. Нашедшего убедительно просят доставить на дачу Дрейера по улице Октябрьской Революции, кв. Н. Лакоба. 2—2

Наркомзем ССР Абхазии

доводит до сведения населения, что в с. Мерхеулы, Гумистинского уезда, открыт бычий слупочный завод. Случка производится ежедневно с 8 ч. до 10 ч. утра и с 4-6 ч. вечера, кроме четверга и праздничных дней. Плата по установленной таксе.

Завотд. земледелия Е. КИБАРДИН
Смотритель пункта П. БЛИНОВ.

В ЧЕТВЕРГ, 11-го января в помещении РАБОЧЕГО КЛУБА при Совпрофе с о с т о и т с я

ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ членов союза Рабис.

Повестка дня:

- 1) Доклад заворинотделом Ц.П. Грузрабиса Льва ТАНДИТА о задачах Рабиса и 3-м Всегрузинском съезде.
 - 2) Выборы делегатов.
 - 3) Текущие дела.
- Явка всех членов обязательна.

ПРАВЛЕНИЕ.

ВАЖНО:

Хознаркоматам!
Коммерсантам!
Хозорганам!
Кооперативным организациям!
Промышленникам!

КОММЕРЧЕСКИЕ БЮЛЛЕТЕНИ.

Цены на валюту и товары Москвы, Парижа, Лондона, Тифлиса и т. д.

Коммерческие и промышленные новости Закавказья, России и заграницы. Справки в редакции „Голоса Трудовой Абхазии“, ежедневно от 9 до 12, у корреспондента Кавроста.

Комиссия по делам несовершеннолетних.

Согласно постановления комиссии по делам несовершеннолетних оспору над сиротами покойного Григория Надарейшвили и их имуществом назначен состоять дядя их (гр. г. Сухума) Авксентий Васович Надарейшвили. Секретарь Комиссии А. Емельянов Управдел. Ж. Грандилевская.

Поступил в продажу СБОРНИК

- 1) Декрет Ц.И.К. и Совнаркома С.С.Р. о восстановлении права частного владения в городах.
- 2) Постановление Совнаркома о порядке введения в действие этого декрета.
- 3) Списки национализированных и муниципализированных владений в Сухуме.

— Издание газеты „ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ“.

Цена 25.000 руб.

Склад издания: Экспедиция газеты, улица Октябрьской Революции, рядом с Совнаркомом.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА ГАЗЕТУ

„Голос Трудовой Абхазии“

на январь месяц.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

На 1 месяц в Сухуме и уездах с доставкой . . . 150.000 руб.
без доставки . . . 120.000 руб.

Цена одного номера 5.000 руб.

Всем без исключения лицам и учреждениям, не вышедшим причитающуюся с них плату до 12 января отука газеты прекращается.

Комиссионный магазин

Г. ХЛЕБНИКОВА

В магазине принимаются на комиссию

всевозможные товары и вещи.

Всякие поручения выполняются добросовестно по примеру прежнего ДВАДЦАТИЛЕТНЕГО существ. фирмы.

С совершенным почтением Г. ХЛЕБНИКОВ.